

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street Vancouver, B. C. Canada V6A 1S9 Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited "Second class mail registration number 0009"

(號六三〇第卷九十第紙聞新) Friday, 31 1977, V. 036 No. 39 Page 1

匪持榴彈輕機殺一人脅持百人 今晨巴黎客機 又被匪徒劫

(巴黎路透電)法國國內航線之一架雙引擎噴射客機今晨被一名匪徒劫。該機係由巴黎之奧里機場飛往法國南部里昂市，甫起飛不久即被劫。在巴黎市上空盤旋不止，前後達九十分鐘，曾多次低飛越過市中心森林樹木大道，終於降落在里昂機場。從無線電通訊得知，機上之空中小姐一名已被匪徒擄去。現時有大批軍警包圍該機，並埋伏有神槍隊，準備隨時突擊劫機匪徒。該機前降一門洞開，劫匪要求未明。

(巴黎美聯社電)劫機匪徒射殺機上一名男子，射傷一名空中小姐，但旋即釋放此名受驚空姐及五名婦女乘客及一名嬰兒，機上共有一百零七人，現向有一百人被匪徒用手榴彈及機關槍脅持中。

匪徒祇有一人，匪徒要求機場加油該機。飛機師用無線電傳話出此要求，並說匪徒要。向全歐廣播，並限定必須使用第一號電台及地電台，若不遵其意，他就先發一名乘客警告。他說他將於廣播中表明其要求及乘客之命運。旅客中有一名為法國國會議員紐衛夫。

赤衛軍三囚拒出獄 日航乘客命運危殆

(德下市路透電)赤衛軍匪徒仍然劫持日航客機之百餘乘客於孟加拉國京城德里市機場，今晨匪徒釋放第二批人質四名，其中一名保埃及夫婦，一名日籍及一名印尼婦人，機上仍有一百四十二名乘客及機員十人。

日本政府全部答應赤衛軍匪徒之要求，將給予六百萬美元及釋放獄中之九名赤衛軍，但昨晚此九人中又有兩人前後一共三人拒絕出獄重投赤衛軍，於是再造成僵局。

劫機之赤衛軍匪徒堅持九名同黨必須被送來德下之聚會，缺一不可，劫機匪徒宣稱：「別忘記在以色列連拉維機場之大屠殺教訓赤衛軍決心再做得出的！」赤衛軍於七二年屠殺以國機場無辜候機乘客廿七人。

(渥太華新華社電)安省首席法官韋勒伊士田及前加航董事會主席於華士柏被劫後被任命為最高法院法官。

韋勒伊士田五十七歲，為安大里奧省首席法官兼安省上訴法庭法官，於一九七五年曾受命調查加拿大航空公司之財政經營。

於華士柏五十二歲，為古璧省之著名律師，曾任加拿大航空公司董事會主席。

(渥太華新華社電)安省首席法官韋勒伊士田及前加航董事會主席於華士柏被劫後被任命為最高法院法官。

韋勒伊士田五十七歲，為安大里奧省首席法官兼安省上訴法庭法官，於一九七五年曾受命調查加拿大航空公司之財政經營。

於華士柏五十二歲，為古璧省之著名律師，曾任加拿大航空公司董事會主席。

(德下市路透電)赤衛軍匪徒仍然劫持日航客機之百餘乘客於孟加拉國京城德里市機場，今晨匪徒釋放第二批人質四名，其中一名保埃及夫婦，一名日籍及一名印尼婦人，機上仍有一百四十二名乘客及機員十人。

日本政府全部答應赤衛軍匪徒之要求，將給予六百萬美元及釋放獄中之九名赤衛軍，但昨晚此九人中又有兩人前後一共三人拒絕出獄重投赤衛軍，於是再造成僵局。

劫機之赤衛軍匪徒堅持九名同黨必須被送來德下之聚會，缺一不可，劫機匪徒宣稱：「別忘記在以色列連拉維機場之大屠殺教訓赤衛軍決心再做得出的！」赤衛軍於七二年屠殺以國機場無辜候機乘客廿七人。

(德下市路透電)赤衛軍匪徒仍然劫持日航客機之百餘乘客於孟加拉國京城德里市機場，今晨匪徒釋放第二批人質四名，其中一名保埃及夫婦，一名日籍及一名印尼婦人，機上仍有一百四十二名乘客及機員十人。

日本政府全部答應赤衛軍匪徒之要求，將給予六百萬美元及釋放獄中之九名赤衛軍，但昨晚此九人中又有兩人前後一共三人拒絕出獄重投赤衛軍，於是再造成僵局。

劫機之赤衛軍匪徒堅持九名同黨必須被送來德下之聚會，缺一不可，劫機匪徒宣稱：「別忘記在以色列連拉維機場之大屠殺教訓赤衛軍決心再做得出的！」赤衛軍於七二年屠殺以國機場無辜候機乘客廿七人。

(德下市路透電)赤衛軍匪徒仍然劫持日航客機之百餘乘客於孟加拉國京城德里市機場，今晨匪徒釋放第二批人質四名，其中一名保埃及夫婦，一名日籍及一名印尼婦人，機上仍有一百四十二名乘客及機員十人。

日本政府全部答應赤衛軍匪徒之要求，將給予六百萬美元及釋放獄中之九名赤衛軍，但昨晚此九人中又有兩人前後一共三人拒絕出獄重投赤衛軍，於是再造成僵局。

劫機之赤衛軍匪徒堅持九名同黨必須被送來德下之聚會，缺一不可，劫機匪徒宣稱：「別忘記在以色列連拉維機場之大屠殺教訓赤衛軍決心再做得出的！」赤衛軍於七二年屠殺以國機場無辜候機乘客廿七人。

人爲雲堆居民，如獲勝可獲彩十三萬一千二百五十元。

美國瑪利蘭州一居民在星期四抽獎，獲中愛爾蘭醫院特獎四十三萬七千五百元。

基利甸演講用法語

被評爲古璧做開路

(華盛頓新華社電)加拿大財長基利甸日前星期二在華府向聯合國國際金融會議致詞，係用法語，而非英語。

此舉引起國內，評有人稱之爲「古璧開路」。基利甸辯護稱，法語係加國法定語言之一，又是聯合國四種法定語言之一，爲何不准他使用法語？他說他

在下議院演說亦常用法語。他說他是法裔古璧人，英文能力不及法文，只要內容正確，用法語有何不妥？可見兩位前任財長對此一會演說都曾交臂使用法語。

連體學嬰分割成功

(紐約州曼哈頓石美聯社電)三月八日出生之一對「胸骨連體孿生女」，連連與比連，業經在此間開刀割開，手術經過甚爲成功，醫生說可能於兩週後出院。兩嬰出生時僅十三安士，現在已各重九磅。此次分割手術出動十五名專科醫生及護士，歷時五小時，兩嬰狀況良好。

古璧綁票案新發展

銀行裏理被擄五十五日仍未釋

一百五省警用飛機包圍荒林搜捕

(古璧省新華社電)古璧省警接獲綁票匪徒之條件，昨夜再次派人將兩名銀幣六十元送交山中，以贖取被擄五十五日之銀行經理馬里昂。此項匪徒已趁夜逃去，山內不釋放人質。匪徒去後無踪，有如鬼影。

省警自昨夜起至今晨包圍搜查該一廣達千畝之荒林，出動一百五十名武裝警員，一架飛機在空中強力探照燈照射，及投放照明彈，地面則使用警犬搜尋。據悉昨晚曾一度發生槍戰，匪徒以保兩人，迄今晨又已失去踪影，省警仍在搜索中，此一荒林在滿地可之東約九十里，地名爲連路村。

古璧與女王談獨立

(古璧新華社電)古璧省長李域斯昨週四說他要向女王來訪之女王簡報獨立進度，他說要趁此首相與女王與他之機會，對女王及英國申述古璧獨立之意願及計劃。女王預定於十月十四日至十九日訪問渥太華。

深夜縮短巴士服務

雲市議會決反對

(雲市新華社電)雲市議會已投票議決反對卑詩水電局縮短十一條路線之深夜巴士服務。

市議會此項決定乃經八個團體代表表示反對縮短巴士服務後作出。

數個不同團體指出假如行市居民居所之巴士提早收工，市民必要改搭其他路線之巴士，下車後要行較遠的路程返家，可能引起罪案增加，如搶劫、強姦等。此外晚上值班的工人，低入息之市民及青少年等多賴巴士代步。

卑詩水電局解釋縮短巴士服務乃因深夜乘客稀少。某些路線的巴士深夜時祇有一名乘客，使巴士開銷大爲增加。據稱現時巴士服務每星期虧損一百萬元。

溫德琛有意做省長

(雲市新華社電)溫德琛在接受訪問時，暫時他尚未有做省長的興趣，但在未來十年八年間，假如他有興趣，而卑詩省民又需要他的話，他會有問鼎之舉。

老人免費預防注射

(域多利訊)衛生廳長麥奇倫宣佈，抗傷風感冒疫苗將免費爲六十五歲以上或有長期呼吸或腎臟病症的市民注射。

該疫苗對預防在今年流行的域多利A型及香港B型傷風風有預防作用。

溫德琛有意做省長

(雲市新華社電)溫德琛在接受訪問時，暫時他尚未有做省長的興趣，但在未來十年八年間，假如他有興趣，而卑詩省民又需要他的話，他會有問鼎之舉。

老人免費預防注射

(域多利訊)衛生廳長麥奇倫宣佈，抗傷風感冒疫苗將免費爲六十五歲以上或有長期呼吸或腎臟病症的市民注射。

該疫苗對預防在今年流行的域多利A型及香港B型傷風風有預防作用。

華理諾函投西報

相真卑華明不美嘉麥指

(本報節譯)據太陽報九月廿九日刊登華人讀者住於假溪之葉理諾(譯音)之英文投書一封，茲節譯如下：「卑詩省府秘書長麥嘉美女士在最近之華埠分裂事件中，其所持之偏袒中華會館態度，至爲不可理解。中華會館已變質，非但違反加國華人之大多數願望，更直接違反加拿大只承認中華人民共和國之政策，麥嘉美女士若非無知，就是有政治動機來支持中華會館。

「自從中華文化中心成立之後，華人社會方有團結進步繁榮之希望，該會方爲真正代表大多數愛好自由民主之華裔之意願，而聯邦及省市三級政府均曾表示將撥款支持建立此一中心，但未見其實行此種支持。新民主黨前省府許諾之撥款，顯已被社信黨政府取消作爲懲罰中華文化中心支持新民主黨。」

「奉勸麥嘉美女士與社信黨，對於華社分裂之事，最好採取中立客觀態度，尊重華人大多數之意願，勿未經深思入了解就亂予干預。葉理諾」

渥太華禁兒童夜遊

(渥太華新華社電)渥太華市警署中「安省兒童管理法案」，不准十六歲以下兒童在下午十時至凌晨六時一段時間在街上開溜，違者將被拘捕法辦，其家長將受懲罰。市警說，未成年兒童在夜間在街上開溜，很多淪爲賣淫及販毒，已構成嚴重問題。

溫德琛要改資源廳

(溫德琛新華社電)溫德琛在星期三發表談話，稱撤銷資源廳，是他要改革資源廳整個部門的先聲。

溫氏認爲卑詩各地之資源廳工作效果並不一致，某些地區的辦事處並沒有做好工作。彼稱將會減少多餘之僱員，增進民意溝通及消除資源廳之官僚制度，以提供有效而又符合經濟原則的社會服務。

節酒啤祝慶熱狂德西

(波昂通訊)啤酒節是西德慕尼黑最狂熱的節日。每年由五月份起，已經掀起序幕，一直延續到九月份，啤酒節才進入最高潮。今年西德人慶祝啤酒節，由九月十七日開始，至十月二日結束。在這期間，西德各地以及外國遊客將湧到慕尼黑，使這個一百多萬人口的城市，驟然增加到四百五十萬。預計在十六天歡慶期內，僅慕尼黑一市就喝掉一百萬公升的啤酒。

這個啤酒節已有一百六十多年的歷史，它的起源與農業有關。當時慕尼黑地區屬於南德拜埃隆國土地，農民們爲了慶祝豐收，特別舉行慶祝，大嚼啤酒，以後便相沿成習，因此直到今天，作爲發源地的提列吉牧場在節日期間必定舉行一個農產品展覽會。這個牧場距離慕尼黑火車站不遠，是慶祝啤酒節的中心，既有慕尼黑七大啤酒廠所設置的大帳幕，又有如木車旋轉木馬打靶場之類的遊樂園，供遊人消遣。

在啤酒節進入高潮時，慕尼黑七

安全帶法明日實施

的士司機緊急會議

(雲市訊)駕車安全帶法例明日開始實施，駕駛汽車時不扣上安全帶將被判最高罰款一百元。

交通廳發言人稱：不論司機或乘客在車子開動時便要扣上安全帶。

車內司機要負責六歲至十五歲之乘客，著其配戴安全帶，十六歲以上之乘客須自己負責。

爲適應新法例要求，甚多駕車人士趕購裝置安全帶，兩條新帶約五十五元，但舊帶每條祇五元。

又訊：大雲哥華埠的司機僱員工會主席謂他在最後一分鐘內方獲悉的士司機於駕車載客時亦要扣上安全帶，感到甚爲驚異。

的士司機將拒絕接受配戴安全帶新法例，他們準備舉行緊急會議，決定如何對付。

據悉的士司機可能爲此在星期六罷工。

的士司機恐怕肩膀上扣上安全帶使行動不便，易爲不法，徒爲裝乘客傷害。

大馬票五加人入圍

(都柏林新華社電)此間於週四抽出星期六在英倫新市場舉行之劍橋郡那賽馬彩票。

加拿大有五人馬票入圍。其中一

九月中至十月二日

逢人乾杯載歌載舞

啤酒是西德的「國酒」，西德啤酒又以慕尼黑爲第一，其居民飲酒量世界第一。平均每人每年要飲二百三十公升啤酒。由於啤酒的酒精含量低，慕尼黑平時很少出現臥倒或打人的「酒鬼」，但人們借酒意高談闊論，互相爭辯則是常事，特別是在啤酒節期間，糾紛必會增長數倍。最使人掃興的，是青年男女在啤酒節最後幾天，由喝酒、跳舞以至亂攪關係，造成不良後果。每年啤酒節過後，許多婚少女，往往肚子裡多了一個「啤酒仔」，成了節日的副產品。

首位加部長瞻仰紀念堂

王震昨接見奧圖良

(北京路透電)加拿大交通部長奧圖良昨日在北京拜會中國副總理王震，會談有關中加兩國雙邊互惠之交通運輸及小麥貿易問題，奧圖良是首位被中國新領導層所接見之加拿大部長，奧圖良隨同夫人及訪問團人員昨日曾往天安門廣場向毛澤東主席紀念堂致敬及瞻仰。

(聖約翰新華社電)星期四葡萄牙一拖網捕魚船在海港內加油時機房發生爆炸後大火，救火員難以控制火勢，遂將魚船拖離海港，以免引起更大爆炸，造成更多損失，但不幸漁船被拖到北面時，終仍爆炸沉沒。

據報，漁船重一千六百六十噸，五十九名船員中四人失蹤，十一名船員受傷，其中四人傷勢嚴重。

葡國漁船爆炸沉沒